Please consult Intellectual Property Rights before making a photocopy. Please use the textbook of copyrighted edition.

# ②國玄東華大學

# 教學計劃表 Syllabus

| 課程名稱(中文)<br>Course Name in Chinese | 日文(三)(上)                     |                               |  |                                       | 學年/學期<br>Academic Year/Se | 113/1 |  |  |
|------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|--|---------------------------------------|---------------------------|-------|--|--|
| 課程名稱(英文)<br>Course Name in English | Japanese (III), 1st semester |                               |  |                                       |                           |       |  |  |
| 科目代碼<br>Course Code                | EL41310                      | 系級<br>Department 學四<br>& Year |  | 開課單位<br>Course-Offering<br>Department | 英美語文學系                    |       |  |  |
| 修別<br>Type                         | 學程 Program                   | 學分數/時間<br>Credit(s)/Hour(s)   |  |                                       | 3.0/3.0                   |       |  |  |
| 授課教師<br>Instructor                 | /蔡和諧                         |                               |  |                                       |                           |       |  |  |
| 先修課程<br>Prerequisite               |                              |                               |  |                                       |                           |       |  |  |
|                                    |                              |                               |  |                                       |                           |       |  |  |

#### 課程描述 Course Description

本課程為從基礎開始的第五個學期的日文課程(若以通識中心的日文課程來看 就相當於日文五)

課程大綱分三類學習

第一類 日劇日文

1 劇情文化背景解說 2 重要語彙介紹 3劇情理解 4 部分台詞講解 5 背誦台詞並對話練習本課程以日本電視連續劇內容做為課程教材內容 利用精彩引人入勝的對話台詞 做為引導學生聽說讀寫的範例 既有華麗的故事性又有豐富的語言內涵 在語言訓練上有強烈果效。

第二類 文法學習

1 接尾辭+複合詞 2 副助詞 3 複合助詞 4 接續助詞 5 句尾用法 6 形式名詞

第三類 聽解能力訓練 (每次1或2個日語能力聽力測驗題)

## 課程目標 Course Objectives

本課程目標在於熟習高級日語文法, 訓練閱讀及聽講能力, 培養流利正確 的日語運用能力。

|   | 系專業能力<br>Basic Learning Outcomes   | 課程目標與系專業能<br>力相關性<br>Correlation between<br>Course Objectives<br>and Dept.'s<br>Education<br>Objectives |
|---|--|---|
| A | 具備英文聽說讀寫的基礎能力。Basic English ability in listening, speaking, reading, writing.  | 0   |
| В | 具備對英美文化與文學史的基礎瞭解。Basic understanding of English and American cultures and their literary histories.  |   |
| С | 具備閱讀鑑賞與分析跨界(語言、種族、性別、性向、宗教)文本的基本能力。Basic ability to appreciate and analyze texts in different aspects: language, ethnicity, gender, sexuality, and religion. | 0   |
| D | 具備多元藝術媒體形式鑑賞力。Basic ability to appreciate different arts.  | 0   |
| Е | 具備資料蒐集、文本分析、書面及口頭報告的能力。Basic ability to gather materials required for textual analysis in preparation for either oral or written reports.                    | •   |

圖示說明Illustration : ● 高度相關 Highly correlated ○中度相關 Moderately correlated

#### 授課進度表 Teaching Schedule & Content

| 週次Week | 內容 Subject/Topics | 備註Remarks |
|--------|-------------------|-----------|
| 1      | 課程說明與初中級文法整理      |           |

| 2  | 第一類 ドラマ日本語<br>第一話 初めて添乗員の仕事<br>艾足辞士 (増展ム詞練習)              |
|----|---|
| 3  | 芝居稽古(模擬台詞練習)<br>第二/三類 文法學習+聽解能力練習<br>1接尾辭+複合詞             |
|    | <ul><li>聴解能力練習</li><li>第一類 ドラマ日本語</li></ul>               |
|    | 第二話 夫婦関係回復ツアー<br>芝居稽古 (模擬台詞練習)<br>第二/三類 立は線羽 + 軸 級 4 力 種羽 |
| 5  | 第二/三類 文法學習+聽解能力練習<br>1接尾辭+複合詞<br>聽解能力練習                   |
| 6  | 第一類 ドラマ日本語<br>第三話 京都縁切りツアー<br>芝居稽古 (模擬台詞練習)               |
| 7  | 第二/三類 文法學習+聽解能力練習<br>2副助詞<br>聽解能力練習                       |
| 8  | 第一類 ドラマ日本語<br>第四話 映画祭<br>芝居稽古(模擬台詞練習)                     |
| 9  | 期中考試週 Midterm Exam 中間試験(ペーパーテスト)                          |
| 10 | 第二/三類 文法學習+聽解能力練習<br>3複合助詞<br>聽解能力練習                      |
|    | 第一類 ドラマ日本語<br>第五話<br>芝居稽古 (模擬台詞練習)                        |
| 19 | 第二/三類 文法學習+聽解能力練習<br>4接續用法<br>聽解能力練習                      |
| 13 | 第一類 ドラマ日本語<br>第六話 熟年向け婚活バスツアー<br>芝居稽古 (模擬台詞練習)            |
| 14 | 第二/三類 文法學習+聽解能力練習<br>5句尾用法<br>聽解能力練習                      |
|    | 第一類 ドラマ日本語<br>第七話 ツアーの企画を初めて<br>芝居稽古 (模擬台詞練習)             |
| 16 | 第二/三類 文法學習+聽解能力練習<br>6句尾用法+形式名詞<br>聽解能力練習                 |
| 17 | 期末考試 Final Exam   |
| 18 | 交流活動及び復習  |

| 教學策略 Teaching Strategies  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| ✓ 課堂講授 Lecture ✓ 分組討論Group Discussion    參觀實習 Field Trip          |  |  |  |  |  |  |
| ✓ 其他Miscellaneous:  |  |  |  |  |  |  |
| 教 學 創 新 自 評 Teaching Self-Evaluation                              |  |  |  |  |  |  |
| 創新教學(Innovative Teaching)   |  |  |  |  |  |  |
| ✓ 問題導向學習(PBL) ✓ 團體合作學習(TBL) ✓ 解決導向學習(SBL)                         |  |  |  |  |  |  |
| 翻轉教室 Flipped Classroom  |  |  |  |  |  |  |
| 社會責任(Social Responsibility)                                       |  |  |  |  |  |  |
| □ 在地實踐Community Practice □ 產學合作 Industy-Academia Cooperation      |  |  |  |  |  |  |
| 跨域合作(Transdisciplinary Projects)                                  |  |  |  |  |  |  |
| □ 跨界教學Transdisciplinary Teaching □ 跨院系教學Inter-collegiate Teaching |  |  |  |  |  |  |
| 業師合授 Courses Co-taught with Industry Practitioners                |  |  |  |  |  |  |
| 其它 other:   |  |  |  |  |  |  |

| 學期成績計算及多元評量方式 Grading & Assessments                      |                    |          |          |          |          |          |          |          |    |
|--|--------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----|
| 配分項目   | 多元評量方式 Assessments |          |          |          |          |          |          |          |    |
| Items  | Percentage         | 測驗<br>會考 | 實作<br>觀察 | 口頭<br>發表 | 專題<br>研究 | 創作<br>展演 | 卷宗<br>評量 | 證照<br>檢定 | 其他 |
| 平時成績(含出缺席)<br>General Performance<br>(Attendance Record) | 40%                |          |          | <b>~</b> |          |          |          |          |    |
| 期中考成績 Midterm Exam                                       | 25%                | >        |          |          |          |          |          |          |    |
| 期末考成績 Final Exam   | 25%                | >        |          |          |          |          |          |          |    |
| 作業成績 Homework and/or<br>Assignments                      | 10%                |          |          |          |          |          | <b>~</b> |          |    |
| 其他 Miscellaneous<br>()                                   |                    |          |          |          |          |          |          |          |    |

評量方式補充說明

Grading & Assessments Supplemental instructions

### 教科書與參考書目(書名、作者、書局、代理商、說明)

Textbook & Other References (Title, Author, Publisher, Agents, Remarks, etc.)

- 1 新日檢N3全科總整理(林士鈞著/瑞蘭國際出版社)
- 2 自編PPT 存放在東華E學苑由同學下載

### 課程教材網址(含線上教學資訊,教師個人網址請列位於本校內之網址)

Teaching Aids & Teacher's Website(Including online teaching information.

Personal website can be listed here.)

東華e學苑 教學平台

http://www.elearn.ndhu.edu.tw/moodle/

線上教學meet教室位址(位址有可能會變更,以東華e學苑公告訊息為準,上課開始前20分鐘就會開啟meet教室 請於上課前10分鐘提早進入meet教室預備)

https://meet.google.com/yuh-vqum-fov

# 其他補充說明(Supplemental instructions)

本課程為從基礎開始的第五個學期的日文課程(若以通識中心的日文課程來看 就相當於日文五)

本課程開放英美系以外科系同學亦可修習:符合以下條件之一的外科系同學亦可選修本課程 1已在在通識中心修過「日文四」課程 2 自學或非校內學習已有中級程度 3 開學試聽課後自覺可以程度符合本課程